

## **Prieskum Trhu**

Súbežne s procesom plánovania rozvoja prepravnej sústavy spoločnosť eustream, a.s., so sídlom Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I v Odd. Sa, Vložka č. 3480/B, IČO: 35 910 712 (ďalej len „Eustream“), ako výlučný prevádzkovateľ prepravnej sústavy (TSO) s plynom v Slovenskej republike, zahajuje proces nezáväzného prieskumu trhu za účelom posúdenia trhového dopytu po cezhraničných kapacitách prepravnej sústavy (ďalej len „Prieskum trhu“).

Hlavným cieľom tohto procesu je vyhodnotenie potreby novej prepravnej kapacity medzi Slovenskou republikou a susednými trhmi za účelom identifikovania opatrení pre rozvoj prepravnej infraštruktúry, aby okrem iného došlo k zvýšeniu energetickej bezpečnosti a spoľahlivosti, nie len v Slovenskej Republike ale aj v celom regióne strednej a východnej Európy. V prípade, že vyhodnotenie trhového dopytu preukáže záujem o novú kapacitu, Eustream zanalyzuje ďalšie kroky a rozhodne či spustí rozvoj nového projektu. Následne Eustream oznámi svoje rozhodnutie príslušným účastníkom Prieskumu trhu.

Tento Prieskum trhu je zahájený ako reakcia na oficiálne výsledky obdobných prieskumov vykonaných trhovými prevádzkovateľmi v trhovej oblasti GASPOOL (more-capacity.eu) a českým prevádzkovateľom prepravnej sústavy (capacity4gas). Okrem iného, tieto prieskumy poukázali na potrebu rozšírenia prepravnej kapacity aj v rámci prepravnej sústavy spoločnosti Eustream.

## **Podmienky účasti v Prieskume trhu (ďalej len „Podmienky účasti“)**

### **1. Charakteristika Prieskumu trhu**

Účasť na Prieskume trhu je možná na základe týchto Podmienok účasti doručením tu priloženej žiadosti (ďalej len „Žiadosť“). Vyplnením, podpísaním a odovzdaním Žiadosti, účastníci vyjadrujú súhlas s Podmienkami účasti.

Účastníci poskytnú spoločnosti Eustream nezáväznú údaje týkajúce sa ich požiadavky pre budúcu potrebu prepravných kapacít medzi trhmi na hraniciach Slovenskej republiky (ďalej len „Požadovaná nová kapacita“).

Všetky informácie týkajúce sa Prieskumu trhu sú k dispozícii na webovej stránke spoločnosti Eustream. Tento Prieskum trhu je nezáväzný a nie je žiadnym spôsobom spájaný s dohodou alebo povinnosťou súvisiacou s akýmkoľvek následným rozvojom prepravnej sústavy, pridelením alebo rezerváciou existujúcej alebo novej prepravnej kapacity. Nepredstavuje ani žiadosť o prístup a používanie prepravnej sústavy a jeho výsledky by v žiadnom prípade nemali byť interpretované ako záväzok spoločnosti Eustream rozvíjať projekt novej kapacity. Účasť na tomto Prieskume trhu nie je podmienkou pre zúčastnenie sa na akejkolvek následnej alokácii existujúcej a / alebo novej prepravnej kapacity.

## 2. Postup umožňujúci účasť

Za účelom účasti v Prieskume trhu, záujemcovia musia vyplniť a doručiť Žiadosť. Žiadosť musí byť doručená prostredníctvom e-mailu a originál doručený poštou.

Vyplnená a podpísaná Žiadosť musí byť doručená aj v PDF formáte na e-mailovú adresu [transmission@eustream.sk](mailto:transmission@eustream.sk) najneskôr do 31.12.2016 (ďalej len „Lehota pre doručenie“).

Originál podpísanej Žiadosti, podpísaný štatutárom účastníka, musí byť zaslaný bez omeškania tak, aby ju Eustream obdržal najneskôr do 10.1.2017, 12:00 SEČ. Vo všetkých prípadoch včasné prijatie e-mailu v rámci Lehoty pre doručenie bude rozhodujúce pre splnenie Lehoty pre doručenie.

Originál žiadosti musí byť doručený na adresu:

**eustream, a.s.**

Votrubova 11/A

821 09 Bratislava

Slovenská republika

Do rúk: Marek Lendvorský

K Žiadosti musia byť doložené aj nasledujúce dokumenty:

- Originál výpisu z Obchodného registra (alebo obdobné potvrdenie) účastníka nie starší ako šesťdesiat (60) dní pred termínom Lehoty pre doručenie;
- V prípade, že Žiadosť nie je podpísaná štatutárnym orgánom účastníka v súlade s vyššie uvedenými dokumentmi, notárom overená plná moc (alebo obdobné potvrdenie vyhovujúce spoločnosti Eustream) vydaná v prospech osoby oprávnenej k podpisu, ktorá zahŕňa právo podpísať Žiadosť a všetky s tým súvisiace dokumenty v mene účastníka;
- Ročné účtovné závierky overené audítorm (Súvaha, Výkaz ziskov a strát) v poslednom hospodárskom roku (ak nie je k dispozícii 2015, potom 2014); a
- Potvrdenie o kreditnom ratingu účastníka, alebo jeho materskej spoločnosti (prípadne konečného vlastníka), platné v čase podania Žiadosti, vrátane podrobností o ratingovej agentúre (v prípade, že účastník nemá kreditný rating, potom je potrebné prehlásenie o tom, že také potvrdenie nemá). Aby sa predišlo pochybnostiam, pre účely posúdenia bonity účastníka, iba kreditný rating udelený spoločnosťami z "veľkej trojky" ratingových agentúr (Moody's, Fitch Ratings a Standard & Poors), bude braný do úvahy.

Eustream si vyhradzuje právo na zmenu termínu Lehoty pre doručenie Žiadostí. Všetky Žiadosti prijaté po tomto dátume nebudú zohľadnené v hodnotení požiadaviek.

V prípade že účastník predloží viac Žiadostí, zohľadnená bude Žiadosť predložená ako posledná.

Neúplná Žiadosť, vrátane všetkých požadovaných dokumentov, Žiadosť prijatá po Lehote pre doručenie alebo Žiadosť zaslaná faxom nebude zohľadnená v nasledujúcom procese.

Zaslaním Žiadosti, účastník vyjadruje súhlas s podieľaním sa na finančných nákladoch spoločnosti Eustream, ktoré sú spojené s prípravou rozvoja projektu novej kapacity, podľa tu uvedeného Článku 5, ako aj súhlas so zaplatením finančnej zábezpeky, podľa pravidiel stanovených v Článku 3 nižšie, na nasledujúci bankový účet:

IBAN: SK78 1100 0000 0029 3570 0511  
SWIFT: TATRSKBX  
Mena: EUR

Do poľa "Správa pre prijímateľa", účastník uvedie nasledujúcu informáciu: „Prieskum trhu – [obchodné meno účastníka]”.

Účastníci nie sú oprávnení požadovať, aby internetová stránka spoločnosti Eustream bola nepretržite k dispozícii alebo aby boli splnené iné technické požiadavky, ktoré sú potrebné pre včasnú účasť na Prieskume trhu.

Účastník môže odsúhlasiť v Žiadosti, že má záujem aj o kapacitu s nižším objemom a /alebo s kratším trvaním ako je Požadovaná nová kapacita a súhlasí s takou ponukou počas procesu prideľovania kapacít, v prípade že je celková kapacita projektu novej kapacity nižšia než Požadovaná nová kapacita, alebo Požadovaná nová kapacita nie je ponúknutá na požadované obdobie. V takom prípade sa táto nová kapacita s príslušným trvaním bude požadovať za Požadovanú novú kapacitu.

### 3. Finančná zábezpeka

Finančná zábezpeka sa vypočíta na základe celkového množstva novej prepravnej kapacity požadovanej účastníkom na základe nasledujúceho vzorca:

$$FG_{ndp} = CAP_{ndp} \times 1.00 \text{ (EUR/MWh/deň)} \times CC_n$$

kde:

$FG_{ndp}$  – Objem finančnej zábezpeky poskytnutej účastníkom (n) na nový rozvojový projekt, v EUR;

$CAP_{ndp}$  – Kapacita nového rozvojového projektu (dp) požadovaná účastníkom (n) v rámci Prieskumu trhu, v MWh/deň; a

$CC_n$  – Kreditný koeficient účastníka, alebo jeho materskej spoločnosti (prípadne konečného vlastníka) (n), v percentách;

Kreditný koeficient každého účastníka, alebo jeho materskej spoločnosti (prípadne konečného vlastníka) je definovaný podľa nasledujúceho posúdenia jeho bonity:

Rating (n)			CC <sub>n</sub> (%)
Moody's	Standard & Poor's	Fitch Ratings	
Aaa - Ba1	AAA - BB+	AAA - BB+	0%
Ba2 - Ba3	BB - BB-	BB - BB-	50%
B1 - C	B+ - D	B+ - D	100%
Účastník bez ratingu			100%

Účastníci Prieskumu trhu sú povinní zaplatiť finančnú zábezpeku spoločnosti Eustream najneskôr do piatich (5) pracovných dní po Lehote pre doručenie Žiadosti. Požiadavky účastníkov, ktorí neuhradia finančnú zábezpeku do tohto termínu, nebudú v ďalšom procese zohľadnené.

Výška finančnej zábezpeky, ktorú účastník uhradí bude použitá na pokrytie podielu účastníka na finančných nákladoch spoločnosti Eustream podľa tu uvedeného Článku 5. V prípade, že následný proces Prieskumu trhu nepovedie k predaju nových prepravných kapacít do stanoveného termínu, avšak najneskôr do dvoch (2) rokov od Lehoty pre doručenie, Eustream je povinný vrátiť celý objem finančnej zábezpeky uhradenej účastníkom.

#### **4. Analýza trhových požiadaviek**

Spoločnosť Eustream vyhodnotí údaje zo získaných Žiadostí a pripraví analýzu trhových požiadaviek pre nové prepravné kapacity (ďalej len „Analýza trhových požiadaviek“). Cieľom Analýzy trhových požiadaviek je, okrem iného, poskytnúť nasledujúce informácie:

- záver o tom, či sa spustí proces rozvoja projektov nových kapacít, na základe nezáväzných indikatívnych požiadaviek; a
- predbežný časový harmonogram pre projekty nových kapacít.

Spoločnosť Eustream bude informovať o výsledkoch Analýzy trhových požiadaviek účastníkov, ktorí predložili úplné Žiadosti a splnili svoj záväzok uhradiť finančnú zábezpeku,.

#### **5. Príspevok účastníkov na finančných nákladoch spoločnosti Eustream spojených s prípravou rozvoja nových kapacít**

Na základe nižšie uvedených podmienok je každý účastník povinný podieľať sa na finančných nákladoch spoločnosti Eustream spojených s prípravou rozvoja projektov nových kapacít na základe výsledkov Prieskumu trhu (ďalej len „Náklady na rozvoj nového projektu“). Účasť je zabezpečená finančnou zábezpeku na základe tu uvedeného Článku 3.

Náklady na rozvoj nového projektu by mali pokryť iba výdavky spoločnosti Eustream spojené s identifikáciou technických možností implementácie a s tým spojené predimplementačné náklady (napr.: štúdiá realizovateľnosti). Tieto výdavky nemôžu byť spojené s realizáciou / výstavbou projektu.

1.) V prípade, že tento Prieskum trhu povedie k vzniku Nákladov na rozvoj nového projektu prislúchajúcim k Požadovanej novej kapacite účastníkom a táto kapacita je ponúknutá v procese prideľovania kapacít tak:

- i.) V prípade, že požiadavka účastníka na záväznú kapacitu dosiahne alebo presiahne objem pôvodne Požadovanej novej kapacity, pod podmienkou, že v procese prideľovania je minimálne ponúknutá pôvodne Požadovaná nová kapacita, podiel účastníka na Nákladoch na rozvoj nového projektu (ďalej len „Zdieľané náklady“) je rovný nule (0);
- ii.) V prípade, že požiadavka účastníka na záväznú kapacitu nedosiahne objem pôvodne Požadovanej novej kapacity, Zdieľané náklady sa vypočítajú proporčne ako pôvodne Požadovaná nová kapacita zaslaná účastníkom k celkovému objemu kapacít nového projektu vynásobený Nákladmi na rozvoj nového projektu.

- 2.) V prípade, že tento Prieskum trhu (i) nepovedie k vzniku Nákladov na rozvoj nového projektu alebo (ii) následný proces prideľovania kapacít sa nebude realizovať do dvoch (2) rokov od Prieskumu trhu alebo (iii) Požadovaná nová kapacita príslušného účastníka je vyššia než konečná celková kapacita projektu novej kapacity a účastník nesúhlasí v Žiadosti s redukciou objemu alebo kratším trvaním Požadovanej novej kapacity, Zdieľané náklady príslušných účastníkov sú rovné nule (0).

Eustream oznámi výšku Zdieľaných nákladov každému účastníkovi najneskôr do pätnástich (15) dní od procesu prideľovania kapacít.

Objem finančných prostriedkov, o ktorý finančná zábezpeka prevyšuje výšku Zdieľaných nákladov daného účastníka bude spoločnosťou Eustream vrátený najneskôr do piatich (5) dní od oznámenia výšky Zdieľaných nákladov každého účastníka.

## **6. Vylúčenie ďalších nárokov**

Jediným účelom tohto Prieskumu trhu je získanie nezáväzných informácií na základe trhových požiadaviek ako súčasť procesu prideľovania nových prepravných kapacít na hraniciach Slovenskej republiky. Eustream nemá žiadnu povinnosť skutočne použiť, vyhodnotiť alebo vrátiť získané informácie. Účasť v tomto Prieskume trhu neoprávňuje účastníkov žiadať, aby spoločnosť Eustream uskutočnila alebo pokračovala s procesnými krokmi uvedenými v Podmienkach účasti. Spoločnosť Eustream je kedykoľvek oprávnená pokračovať, zmeniť alebo ukončiť proces projektu novej kapacity. Účastníci nie sú oprávnení uplatniť akékoľvek iné nároky voči spoločnosti Eustream spojené s týmto procesom.

Tento Prieskum trhu nie je žiadnym spôsobom prepojený s rezerváciou alebo prideľovaním prístupových prepravných kapacít.

## **7. Vylúčenie a obmedzenie zodpovednosti**

Akákoľvek zodpovednosť spoločnosti Eustream za straty, škody a / alebo výdavky účastníkov spojené s týmto Prieskumom trhu je vylúčená. To isté ustanovenie platí aj pre prípady konania zákonných zástupcov alebo osôb poverených konať v mene spoločnosti Eustream.

## **8. Využívanie informácií, zachovanie mlčanlivosti**

Všetky informácie získané spoločnosťou Eustream v priebehu procesu Prieskumu trhu budú považované za dôverné a nebudú sprístupnené tretím stranám, s výnimkou subjektov Analýzy trhových požiadaviek, v súlade s tu uvedeným Článkom 4. Avšak, Eustream si vyhradzuje právo poskytnúť dôverné informácie získané v priebehu procesu Prieskumu trhu:

- a) orgánom spoločnosti Eustream a jej akcionárom (v rozsahu povolenom zákonom);
- b) Regulačnému úradu Slovenskej republiky, Európskej komisii a jej výkonným orgánom;
- c) iným subjektom, ktoré sú oprávnené k získaniu informácií na základe národných a európskych platných právnych predpisov;
- d) iným osobám, ktoré sú povinné zachovávať mlčanlivosť v súlade s podmienkami ich mandátu, napr. účtovníci, daňoví poradcovia a právnici.

## 9. Ostatné ustanovenia

Tento Prieskum trhu sa riadi výlučne právom Slovenskej republiky. Podmienky účasti a ich Prílohy sú vyhotovené v anglickom a v slovenskom jazyku. V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí medzi dokumentmi v anglickom jazyku a dokumentmi v slovenskom jazyku, je rozhodujúca anglická verzia.

Predloženie Žiadosti a príslušných dokumentov je potrebné vykonať v anglickom jazyku.

Všetky výdavky vynaložené účastníkom v súvislosti s účasťou v procese Prieskumu trhu hradí účastník a nie je oprávnený si ich uplatniť voči spoločnosti Eustream.

Jediným účelom tohto Prieskumu trhu je získanie nezáväzných informácií na základe trhových požiadaviek ako súčasť procesu pridelovania nových kapacít na hraniciach Slovenskej republiky. Eustream nemá žiadnu povinnosť skutočne použiť, vyhodnotiť alebo vrátiť informácie získané od účastníkov.

V prípade porušenia podmienok zo strany účastníka, spoločnosť Eustream si vyhradzuje právo vylúčiť účastníka z ďalšej účasti na Prieskume trhu, pričom má právo sa rozhodnúť, či ním Požadovaná nová kapacita bude naďalej zohľadnená v Prieskume trhu.

Eustream si vyhradzuje právo zmeny Podmienok účasti kedykoľvek bez udania dôvodu. V prípade takejto zmeny bude každý účastník informovaný nediskriminačným spôsobom. Spoločnosť Eustream nepreberá žiadnu zodpovednosť voči žiadnemu z účastníkov za akékoľvek následky vyplývajúce z takýchto zmien. Eustream si, v prípade potreby, vyhradzuje právo požadovať doplnenie informácií od ktoréhokoľvek účastníka.

Eustream si vyhradzuje právo zrušiť Prieskum trhu kedykoľvek bez udania dôvodu. V prípade zrušenia bude každý účastník informovaný nediskriminačným spôsobom.